



PETLIBRO.COM

## Petlibro

## POLAR Wet Food Feeder

Model: PLAF109

©PETLIBRO All Rights Reserved

**Manufacturer:** Shenzhen Libro Technology Co., Ltd.

**Address:** Room 501, West Tower, Twin Towers, Galaxy World, No. 8 Yaxing Road, Nankeng Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China  
Made in China

PLAF109-V0003



CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B) IC: 28987-PLAF109 FCC ID: 2A3DE-PLAF109

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# PETLIBRO®

# USER MANUAL

## POLAR Smart Wet Food Feeder



Please read this manual before using the product and keep it for future reference.

# INHALT

/ DEUTSCH

|                     |    |
|---------------------|----|
| SICHERHEITSHINWEISE | 01 |
| GARANTIE            | 02 |
| HINWEIS             | 03 |
| EXTERNES NETZTEIL   | 04 |
| LIEFERUMFANG        | 05 |
| PRODUKTÜBERSICHT    | 06 |
| ERSTE SCHRITTE      | 10 |
| PFLEGE UND WARTUNG  | 17 |
| TECHNISCHE DATEN    | 22 |

## / ITALIANO

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA | 23 |
| GARANZIA                    | 24 |
| AVVISO                      | 25 |
| ALIMENTATORE ESTERNO        | 26 |
| CONTENUTO DELLA CONFEZIONE  | 27 |
| PANORAMICA DEL PRODOTTO     | 28 |
| PER INIZIARE                | 32 |
| CURA E MANUTENZIONE         | 39 |
| SPECIFICHE                  | 44 |

## / FRANÇAIS

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ    | 45 |
| GARANTIE                    | 46 |
| AVIS                        | 47 |
| BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE | 48 |
| CONTENU DE LA BOÎTE         | 49 |
| APERÇU DU PRODUIT           | 50 |
| COMMENCER                   | 54 |
| ENTRETIEN ET MAINTENANCE    | 61 |
| SPÉCIFICATIONS              | 66 |

## / ESPAÑOL

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD     | 67 |
| GARANTÍA                       | 68 |
| AVISO                          | 69 |
| FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA | 70 |
| CONTENIDO DE LA CAJA           | 71 |
| VISTA GENERAL                  | 72 |
| PROCEDIMIENTOS INICIALES       | 76 |
| CUIDADOS Y MANTENIMIENTO       | 83 |
| ESPECIFICACIONES               | 88 |

## / 日本語

|           |     |
|-----------|-----|
|           | 89  |
| 安全上の注意事項  | 90  |
| 保証同梱物     | 91  |
| 製品概要      | 92  |
| はじめに      | 96  |
| お手入れと維持管理 | 103 |
| 仕様        | 108 |

**Deutsche**

## SICHERHEITSHINWEISE

---

- Verwenden Sie den Futtermatensystem nicht bei Temperaturen unter 12 °C (54 °F) oder über 30 °C (86 °F).
- Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen des Futtermatensystems nicht.
- Verwenden Sie den Futtermatensystem an einem trockenen Ort.
- Verwenden Sie den Futtermatensystem auf einem ebenen Untergrund.
- Alle Verpackungsmaterialien müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Einige Teile sind in Kunststofftüten eingepackt. Diese Tüten können zu Ersticken führen.
- Den Futtermatensystem nicht mit Haustieren verwenden, die die Futterschüssel nicht erreichen können oder körperliche Behinderungen haben.
- Der Gerätesockel darf nicht in Wasser getaucht werden. Dies kann zu Beschädigungen der elektronischen Komponenten führen.
- Den Futtermatensystem nicht im Freien verwenden. Betrieb regelmäßig prüfen, um eine ordnungsgemäße Ausgabe sicherzustellen.
- Den Futtermatensystem nur entsprechend den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch auseinandernehmen.
- Nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör verwenden. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, kann zu unsicherem Betrieb führen.
- Den Futtermatensystem nicht modifizieren.
- Überprüfen Sie den Futtermatensystem nach dem Aufstellen. Gerät nicht anschließen, wenn sich Wasser an Netzkabel oder Netzstecker befindet.
- Um eine Stolpergefahr zu vermeiden, stellen Sie den Futtermatensystem so auf, dass das Kabel nicht im Weg liegt.

- Futtermatensystem ausschalten, wenn er nicht in Betrieb ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Kabelset beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabelset ersetzt werden, das beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.

## GARANTIE

---

- 12 Monate Garantie
- Für weitere Informationen zur Produktverwendung wenden Sie sich bitte per E-Mail an unseren Kundenservice: **support@petlibro.com**.

# HINWEIS

---

## FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

## Informationen zur Entsorgung und zum Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

Alle Produkte mit diesem Symbol sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgeben, die von der Regierung oder den örtlichen Behörden eingerichtet wurde. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen zum Standort sowie zu den Bedingungen dieser Sammelstellen zu erhalten.

## EXTERNES NETZTEIL

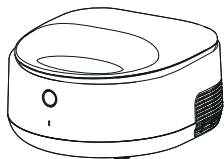
---

Nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwenden.

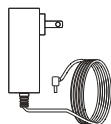
### Modellliste:

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| US: HXC6001-1205000U | HXC6501-1205000U |
|                      | HXC6503-1205000U |
| EU: HXC6001-1205000E | HXC6501-1205000E |
|                      | HXC6503-1205000E |
| UK: HXC6001-1205000B | HXC6501-1205000B |
|                      | HXC6503-1205000B |
| JP: HXC6001-1205000J | HXC6501-1205000J |
|                      | HXC6503-1205000J |

## LIEFERUMFANG



1 × Haustier-Futterautomat



1 × Netzteil

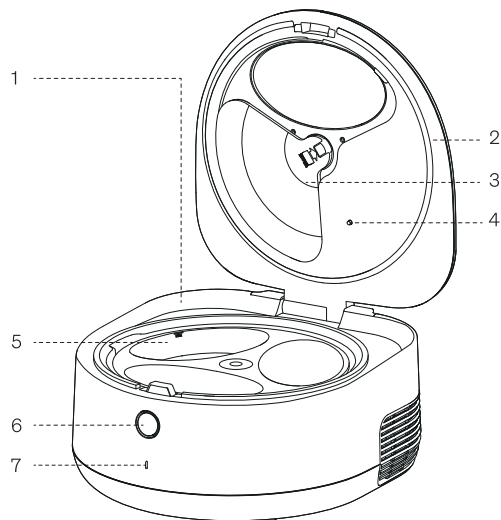


1 × Schnellstartanleitung



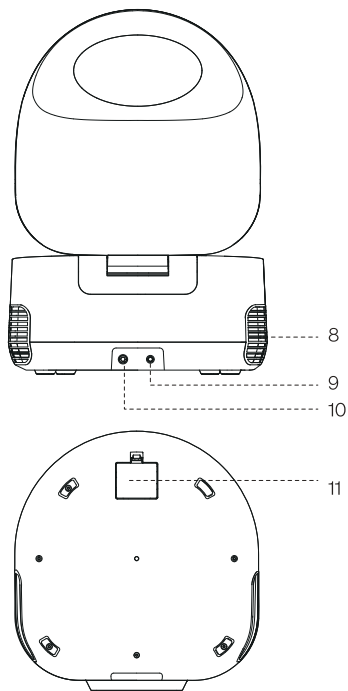
1 × Bedienungsanleitung

## PRODUKTÜBERSICHT

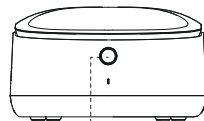


- 1. Hauptgerät
- 2. Oberer Deckel
- 3. Rotierender Futterabschnittsdeckel
- 4. Temperatursensor

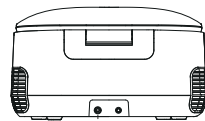
- 5. Futternapf
- 6. Freigabetaste für den oberen Deckel
- 7. Statusanzeige



## Taste



Freigabetaste für den oberen Deckel



Rücksetztaste

| Tasten                                                                                                                   | Bedienung                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <br>Freigabetaste für den oberen Deckel | Zum Öffnen des oberen Deckels drücken                              |
| <br>Rücksetztaste                       | Zum Zurücksetzen des Futterautomaten drei Sekunden gedrückt halten |

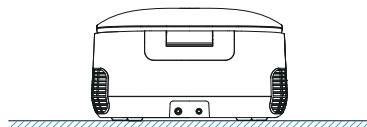
## Anzeigenstatus

| Anzeigenstatus                                | Gerätestatus                                                 |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Aus                                           | Der Futterautomat ist ausgeschaltet                          |
| Blinkt einmal pro Sekunde weiß                | Netzwerkkonfigurationsmodus                                  |
| Blinkt einmal alle halbe Sekunde weiß         | Netzwerkverbindung oder OTA-Aktualisierung                   |
| Leuchtet weiß                                 | WLAN ist verbunden und der Futterautomat funktioniert normal |
| Leuchtet rot                                  | Fehlfunktion des Futterautomaten                             |
| Blinkt einmal alle halbe Sekunde rot und weiß | Netzwerkfehlerfailure                                        |

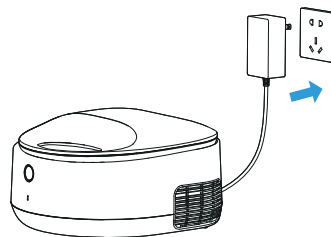
## ERSTE SCHRITTE

### Einschalten

1. Stellen Sie den Futterautomaten auf einen ebenen Untergrund und achten Sie darauf, dass die linken und rechten Belüftungsoffnungen nicht blockiert sind.



2. Schließen Sie das Netzkabel an, und die Statusanzeige blinkt weiß.

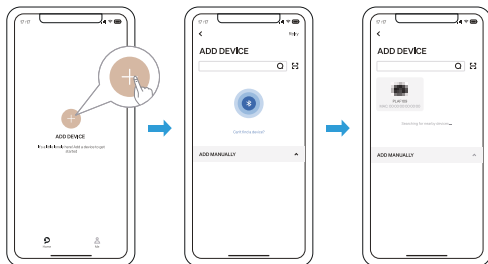


## App-Steuerung

1. Scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie im App Store Ihres Gerätes, um die PETLIBRO-App herunterzuladen und zu installieren.



2. Befolgen Sie die Anweisungen zur Konfiguration des Netzwerks.



### Hinweis:

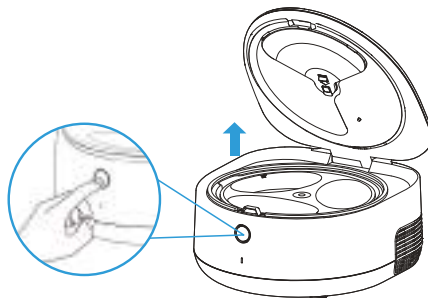
- Dieser Futterautomat unterstützt nur 2,4-GHz-Netzwerke.

## Futterautomaten einrichten

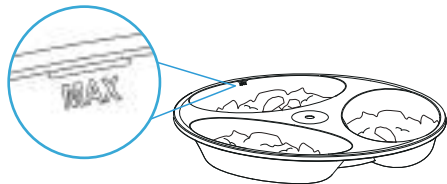
Schauen Sie sich ein **Anleitungsvideo zur Verwendung des Futterautomaten an**, indem Sie den QR-Code scannen.



1. Drücken Sie zum Öffnen des oberen Deckels des Futterautomaten die Freigabetaste für den oberen Deckel.



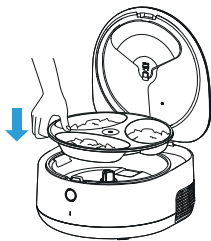
2. Nehmen Sie die Futterschüssel heraus und geben Sie eine geeignete Menge Nassfutter hinein.



**Hinweise:**

- Überschreiten Sie nicht den maximalen Futter-Füllstand.
- Heißes Futter sollten Sie auf Zimmertemperatur abkühlen lassen, bevor Sie es dem Futterautomaten hinzugeben.

3. Platzieren Sie die Futterschüssel wieder im Futterautomaten.



**Hinweis:** Platzieren Sie ihn vorsichtig, damit Flüssigkeit vom Nassfutter nicht in den Futterautomaten verschüttet wird.

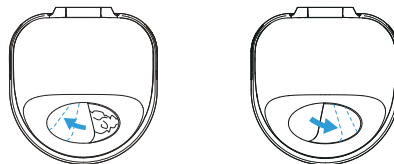
4. Stellen Sie den Zeitplan für jede zusätzliche Nassfutmahlzeit in der App ein und schließen Sie den oberen Deckel.



**Hinweis:**

- Bitte öffnen Sie den Deckel nicht und wechseln Sie nicht das Futter, nachdem die Fütterungspläne gespeichert wurden.
- Die maximale Zeit, die für eine einzelne Nassfutmahlzeit eingestellt werden kann, kann 72 Stunden (3 Tage) nicht überschreiten.

5. Wenn die geplante Fütterungszeit erreicht ist, öffnet sich der rotierende Futterabschnittsdeckel. Nach dem Fressen schließt er sich automatisch.

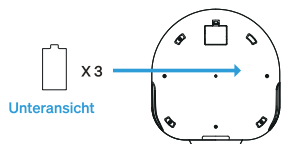


### Hinweis:

- Standardmäßig bleibt der rotierende Deckel während der Fütterungszeiten 4 Stunden lang offen. Sie können diese Dauer in den Einstellungen anpassen.
- Wenn das Haustier nach Ablauf der Fütterungszeit immer noch frisst, erkennt der Sicherheitssensor dies und stellt sicher, dass der rotierende Deckel offen bleibt.

### Sicherungsbatterien

1. Die Unterseite des Futterautomaten ist für ein Batteriefach reserviert. Sie können auf Wunsch drei AA-Batterien installieren.

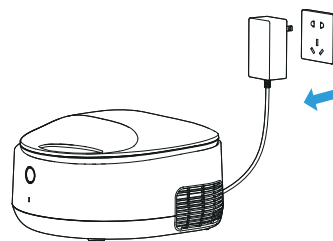


### Hinweis: Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.

2. Die Reservebatterien kommen nur während eines Stromausfalls zum Einsatz; die Kühlfunktion stoppt, doch der Fütterungszeitplan wird innerhalb von 8 Stunden wie gewohnt fortgesetzt.

### Ausschalten

1. Wenn der Futterautomat längere Zeit nicht verwendet wird, trennen Sie zur Abschaltung das Netzkabel.



### Hinweis: Entfernen Sie die Reservebatterien, falls installiert.

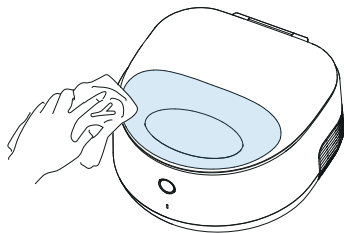
## PFLEGE UND WARTUNG

Schauen Sie sich ein Anleitungsvideo zur Reinigung des Futterautomaten an, indem Sie den QR-Code scannen.



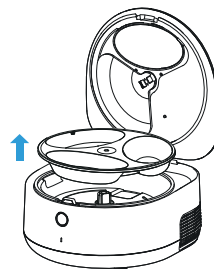
### Fütterungsbereich reinigen

Wischen Sie den Fütterungsbereich mit einem trockenen Tuch sauber.

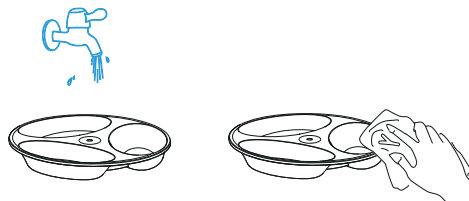


### Futterschüssel reinigen

1. Beenden Sie alle Fütterungszeitpläne des Futterautomaten und entfernen Sie die Futterschüssel.

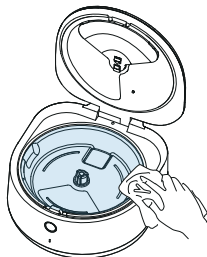


2. Reinigen Sie die Futterschüssel mit Wasser und wischen Sie sie trocken.



## Kühlbereich reinigen

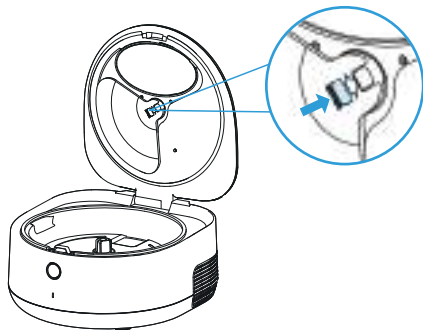
Wischen Sie den Kühlbereich mit einem trockenen Tuch sauber.



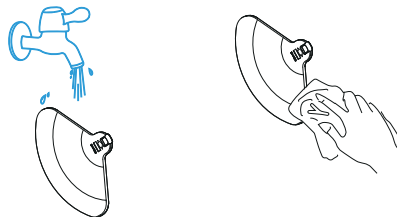
**Hinweis: Kondensation an der Unterseite des Futterautomaten ist normal und tritt aufgrund des Kühlprozesses auf.**

## Rotierenden Futterabschnittsdeckel reinigen

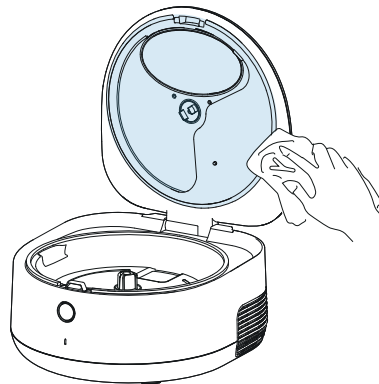
1. Lösen Sie den Riegel zur Entfernung des rotierenden Futterabschnittsdeckels.



2. Reinigen Sie den Futterabschnittsdeckel mit Wasser und wischen Sie ihn trocken.

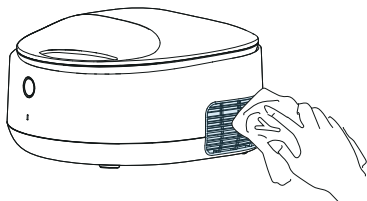


3. Reinigen Sie die Lücke zwischen dem rotierenden Futterabschnittsdeckel und dem oberen Deckel mit einem sauberen Tuch.



## Tierhaare regelmäßig von den Zuluftöffnungen entfernen

An den Zuluftöffnungen des Produktes könnten sich Katzenhaare ansammeln. Sie sollten die Zuluftöffnungen alle 7 Tage reinigen.



## TECHNISCHE DATEN

| Modell                                                | PLAF109                                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Netzteil                                              | Eingang: 100 bis 240 V Wechselspannung, 50/60 Hz, Ausgang: 12 V Gleichspannung, 5 A |
| Anzahl Mahlzeiten                                     | 3                                                                                   |
| Drahtlosfrequenz                                      | 2,4 GHz                                                                             |
| Unterstütztes System                                  | Android, iOS                                                                        |
| Abmessungen(Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten) | 361 × 340 × 196 mm / 14,2 × 13,4 × 7,7 in                                           |
| Gewicht(Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten)     | 3,4 kg / 7,5 lb                                                                     |

**Italiano**

## **ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA**

- Non usare il distributore a temperature al di sotto dei 12°C (54°F) o superiori a 30°C (86°F).
- Non ostruire le prese d'aria per il raffreddamento del distributore.
- Usare il distributore in un luogo asciutto.
- Usare il distributore su una superficie piana.
- Smaltire in modo corretto tutti i materiali della confezione. Alcuni articoli possono essere imballati in buste di plastica, queste buste possono provocare soffocamento.
- Non usare il distributore di alimenti con animali domestici che non sono in grado di raggiungere il vassoio degli alimenti o che presentino disabilità fisiche.
- Non immergere mai la base in acqua. Vi è il rischio di danneggiare i componenti elettronici.
- Non usare il distributore di alimenti all'aperto. Verificarne spesso la funzionalità per essere sicuro che stia funzionando in modo corretto.
- Non smontare il distributore di alimenti se non secondo quanto indicato nel presente manuale utente.
- Usare soltanto gli accessori consigliati o venduti dal produttore. L'uso di accessori non consigliato o non venduto dal produttore può esporre a condizioni di rischio.
- Non modificare il distributore di alimenti.
- Esaminare il distributore di alimenti dopo l'installazione. Non collegarlo alla rete elettrica se sul cavo di alimentazione o nella presa c'è dell'acqua.
- Per evitare di inciampare, posizionare sempre il cavo di alimentazione distante dalle zone di passaggio.
- Spegnerne il distributore quando non viene utilizzato.
- Spegnerne il dispositivo quando non viene utilizzato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età

pari o superiore a 8 anni, nonché da individui con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o privi di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- Se il set di cavi è danneggiato, deve essere sostituito con un set di cavi specializzato disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.

## **GARANZIA**

- Garanzia di 12 mesi
- Per istruzioni sull'uso del prodotto, contattare il nostro servizio clienti tramite e-mail: [support@petlibro.com](mailto:support@petlibro.com).

# AVVISO

---

## Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata testata e risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio RAEE

Tutti i prodotti che riportano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mischiati con i rifiuti domestici indifferenziati. Invece, dovresti proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando i tuoi rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiuteranno a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per maggiori informazioni sulla posizione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta."

## ALIMENTATORE ESTERNO

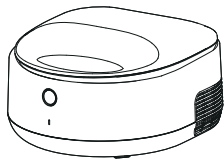
---

Da utilizzare solo con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.

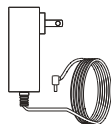
### Elenco modelli:

|      |                  |                  |
|------|------------------|------------------|
| USA: | HXC6001-1205000U | HXC6501-1205000U |
|      | HXC6503-1205000U |                  |
| UE:  | HXC6001-1205000E | HXC6501-1205000E |
|      | HXC6503-1205000E |                  |
| UK:  | HXC6001-1205000B | HXC6501-1205000B |
|      | HXC6503-1205000B |                  |
| JP:  | HXC6001-1205000J | HXC6501-1205000J |
|      | HXC6503-1205000J |                  |

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



1 × Distributore automatico per animali domestici



1 × Alimentatore

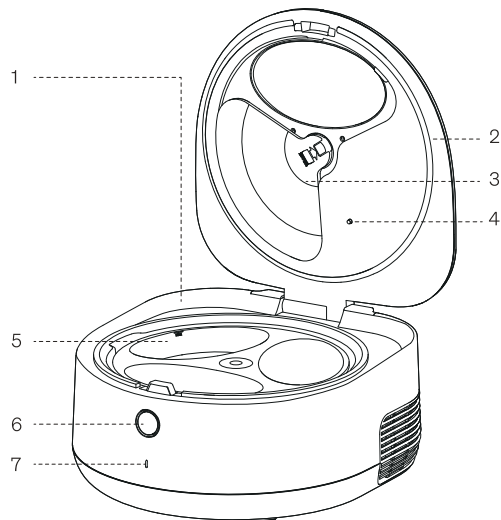


1 × Guida introduttiva



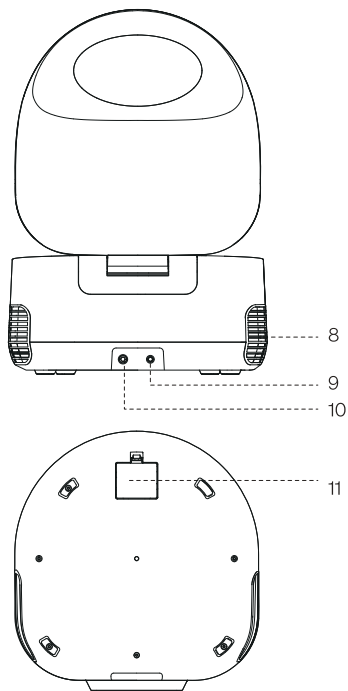
1 × Manuale utente

## PANORAMICA DEL PRODOTTO

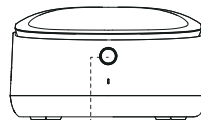


- 1. Corpo
- 2. Coperchio superiore
- 3. Coperchio girevole sezione alimenti
- 4. Sensore della temperatura

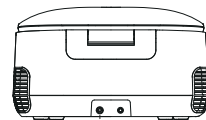
- 5. Ciotola alimenti
- 6. Pulsante di rilascio del coperchio superiore
- 7. Indicatore di stato



## Pulsante



Pulsante di rilascio del  
coperchio superiore



Pulsante di ripristino

| Pulsanti                                                                                                                                | Operazioni                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <br>Pulsante di rilascio<br>del coperchio<br>superiore | Premere per aprire il coperchio superiore                                  |
| <br>Pulsante di ripristino                             | Tenere premuto per tre secondi per eseguire il ripristino del distributore |

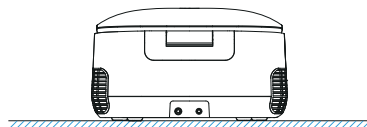
## Stato indicatori

| Stato indicatori                                                     | Stato dispositivo                                                           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Off                                                                  | Il distributore automatico di alimenti è spento                             |
| Lampeggia di colore bianco con una frequenza di una volta al secondo | Modalità configurazione della rete                                          |
| Lampeggia di colore bianco una volta ogni mezzo secondo              | Connessione alla rete o aggiornamento in corso tramite connessione wireless |
| Bianco acceso                                                        | Mancata connessione al Wi-Fi e il distributore funziona normalmente         |
| Rosso fisso                                                          | Malfunzionamento del distributore                                           |
| Lampeggia di rosso e bianco una volta ogni mezzo secondo             | Guasto della rete                                                           |

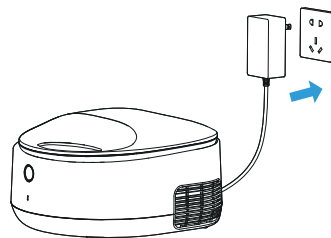
## PER INIZIARE

### Accensione

1. Collocare il distributore su una superficie in piano, e assicurarsi che le prese d'aria per il raffreddamento a destra e sinistra non siano ostruite da oggetti estranei.



2. Collegare il cavo di alimentazione, l'indicatore di stato lampeggia di colore bianco.

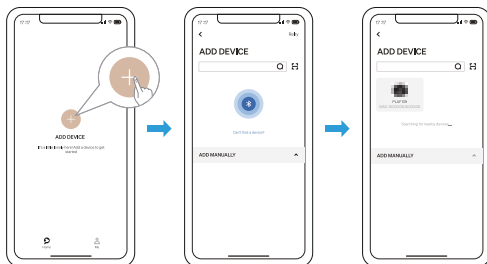


## Controllo dell'app

1. Inquadrare il codice QR o cercare l'app nello store del proprio dispositivo per scaricare e installare l'app PETLIBRO.



2. Seguire le istruzioni per configurare la rete.



**Nota:**

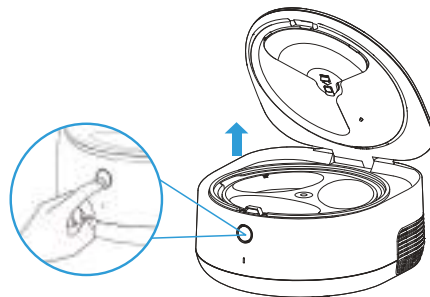
- Questo distributore supporta solo reti a 2.4GHz.

## Configurazione del distributore automatico

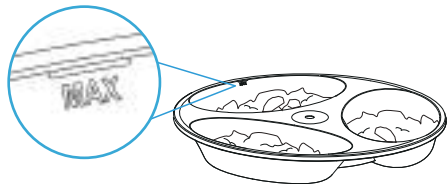
Eseguire la scansione del codice QR per seguire un video su come usare il distributore.



1. Premere il pulsante di rilascio del coperchio superiore per aprire il coperchio superiore del distributore.



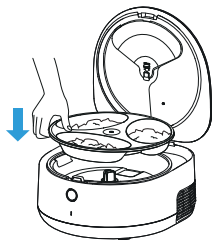
2. Estrarre la ciotola del cibo e aggiungere una quantità adeguata di alimenti umidi.



**Note:**

- Non superare la linea che indica la quantità massima di alimenti.
- Per alimenti caldi, attendere che si raffreddino fino a raggiungere la temperatura ambiente prima di aggiungerli nell'alimentatore.

3. Riposizionare la ciotola alimenti nel distributore.



**Nota:** inserirla con attenzione per evitare di far cadere all'interno del distributore la parte liquida degli alimenti umidi.

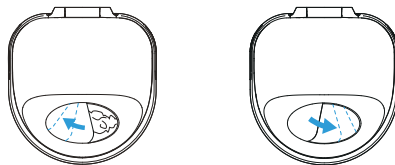
4. Impostare nell'app la pianificazione per erogare gli alimenti ogni volta che si aggiungono alimenti umidi e chiudere il coperchio superiore.



**Nota:**

- Si raccomanda di non aprire il coperchio o cambiare gli alimenti dopo aver salvato le pianificazioni per l'erogazione degli alimenti.
- Il periodo di tempo che può essere impostato per un singolo pasto umido non deve essere superiore a 72 ore (3 giorni).

5. Quando si arriva al momento definito nella pianificazione il coperto girevole della sezione alimenti si apre e si chiude automaticamente quando l'animale domestico termina di mangiare.



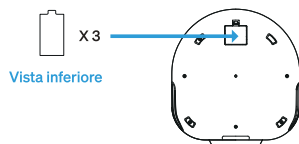
#### Nota:

- Per impostazione predefinita, il coperchio girevole rimane aperto per 4 ore periodi pianificati per l'alimentazione. Gli utenti possono modificare questo intervallo di tempo nelle impostazioni.

- Se l'animale domestico sta ancora mangiando allo scadere del tempo impostato, il sensore di sicurezza lo rileva e assicura che il coperchio girevole rimanga ancora aperto.

#### Batteria di backup

1. Nella parte inferiore del distributore si trova il vano batterie. È possibile installare tre batterie di tipo AA.

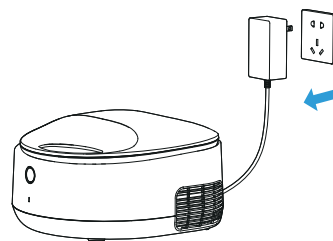


**Nota: Le batterie non sono comprese.**

2. Le batterie di backup entrano in funzione solo nel caso di mancanza di corrente dalla rete elettrica; la funzione di refrigerazione viene arrestata, ma la pianificazione per l'erogazione degli alimenti proseguirà normalmente nelle 8 successive.

#### Spegnimento

1. Se il distributore non viene usato per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione e spegnere il distributore.



**Nota: Nel caso fossero presenti, togliere le batterie di backup.**

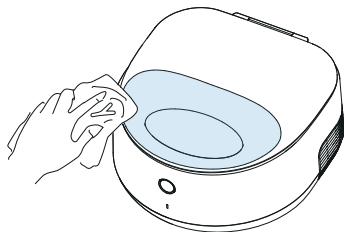
## CURA E MANUTENZIONE

Eseguire la scansione del codice QR per seguire un video su come pulire il distributore.



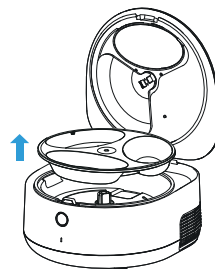
### Pulizia della zona di alimentazione

Usare un panno asciutto per strofinare e pulire la zona di alimentazione.

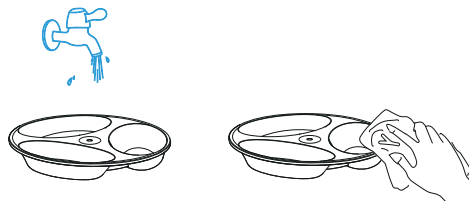


### Pulizia della ciotola cibo

1. Terminare tutte le pianificazioni di alimentazione del distributore e togliere la ciotola cibo.

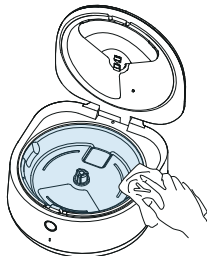


2. Pulire la ciotola cibo con acqua e asciugarlo con un panno.



## Pulizia della zona di refrigerazione

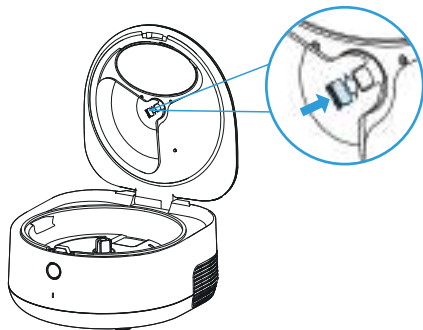
Utilisez une serviette sèche pour essuyer et nettoyer la zone de réfrigération.



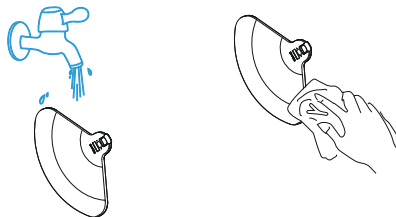
**Nota:** È normale che si formi della condensa nella parte inferiore del distributore, e si può verificare a seguito del processo di refrigerazione.

## Pulizia del coperchio girevole sezione alimenti

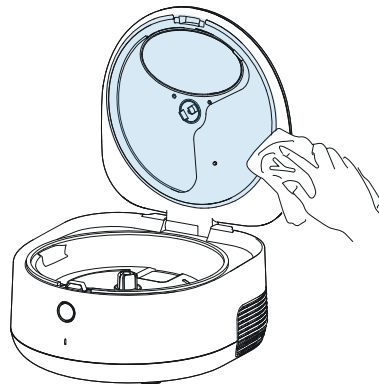
1. Aprire la chiusura per togliere il coperchio girevole della sezione alimenti.



2. Pulire il coperchio delle sezione alimenti con acqua e asciugarlo con un panno.

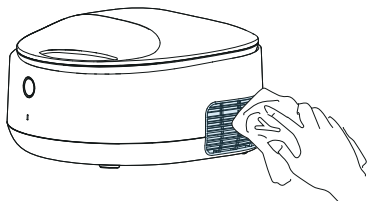


3. Usare un panno pulito per pulire lo spazio tra il coperchio girevole della sezione alimenti e il coperchio superiore.



## **Pulire regolarmente le prese d'aria per liberarle dai peli degli animali domestici**

Le prese d'aria del distributore possono raccogliere i peli del gatto. Si consiglia di pulire le prese d'aria ogni 7 giorni



## **SPECIFICHE**

|                                                             |                                                      |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Modello</b>                                              | <b>PLAF109</b>                                       |
| <b>Adattatore di alimentazione</b>                          | Ingresso: CA 100-240V<br>50/60Hz Uscita: 12 V CC 5 A |
| <b>Numero di pasti</b>                                      | 3                                                    |
| <b>Frequenza wireless</b>                                   | 2,4GHz                                               |
| <b>Sistema supportato</b>                                   | Android, iOS                                         |
| <b>Dimensioni(Adattatore di alimentazione non compreso)</b> | 361 × 340 × 196 mm / 14,2 × 13,4 × 7,7 pollici       |
| <b>Peso(Adattatore di alimentazione non compreso)</b>       | 3,4 Kg / 7,5 lb                                      |

**Français**

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

---

- N'utilisez pas le distributeur de nourriture à des températures inférieures à 12°C (54°F) ou supérieures à 30°C (86°F).
- N'obstruez pas les orifices de refroidissement du distributeur de nourriture.
- Utilisez le distributeur de nourriture dans un lieu sec.
- Utilisez le distributeur de nourriture sur une surface horizontale.
- Jetez tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Certains articles peuvent être emballés dans des sacs en plastique; ces sacs peuvent causer un étouffement.
- N'utilisez pas le distributeur de nourriture avec des animaux qui ne sont pas en mesure d'atteindre le bol de nourriture ou ayant des handicaps physiques.
- N'immergez pas la base dans l'eau car cela peut endommager les composants électroniques.
- N'utilisez pas ce distributeur de nourriture en extérieur. Vérifiez fréquemment son fonctionnement pour vous assurer qu'il est correct.
- Ne démontez pas ce distributeur de nourriture d'une manière différente de celle indiquée dans les instructions de ce manuel d'utilisation..
- Utilisez uniquement des accessoires recommandés ou vendus par le fabricant. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer une situation dangereuse.
- Ne modifiez pas le distributeur de nourriture.
- Examinez ce distributeur de nourriture après l'avoir installé. Ne le branchez pas s'il y a de l'eau sur le câble ou la fiche d'alimentation.
- Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation hors du chemin de passage des personnes.
- Éteignez le distributeur de nourriture lorsque vous ne

l'utilisez pas.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation spécialisé disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

## GARANTIE

---

- Garantie de 12 mois
- Pour obtenir des conseils sur l'utilisation du produit, veuillez contacter notre équipe du service clientèle par e-mail : [support@petlibro.com](mailto:support@petlibro.com).

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Informations sur l'élimination et le recyclage des DEEE

Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos équipements usagés à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects aideront à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les conditions générales de ces points de collecte."

## BLOC D'ALIMENTATION EXTERNE

---

À utiliser uniquement avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.

### Liste des modèles :

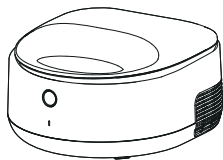
US: HXC6001-1205000U HXC6501-1205000U  
HXC6503-1205000U

EU: HXC6001-1205000E HXC6501-1205000E  
HXC6503-1205000E

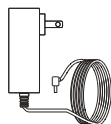
UK: HXC6001-1205000B HXC6501-1205000B  
HXC6503-1205000B

JP: HXC6001-1205000J HXC6501-1205000J  
HXC6503-1205000J

## CONTENU DE LA BOÎTE



1× Distributeur automatique pour animaux



1× Adaptateur secteur

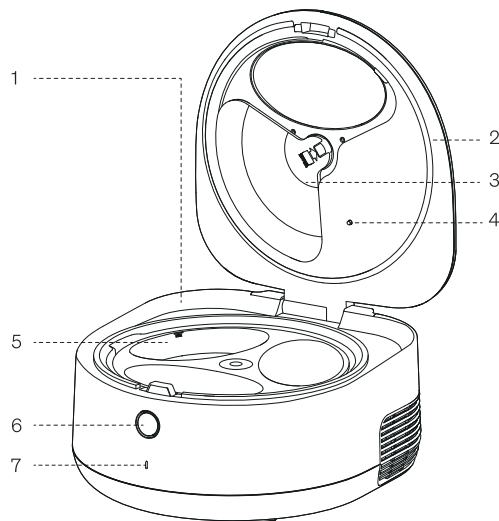


1 × Guide de démarrage rapide



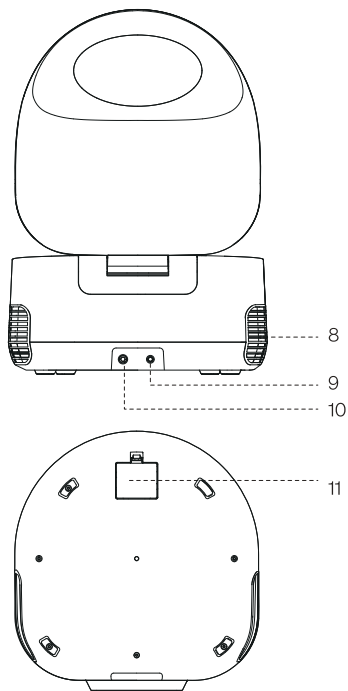
1 × Manuel de l'utilisateur

## APERÇU DU PRODUIT

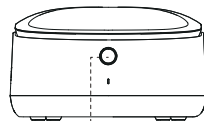


- 1. Corps
- 2. Couvercle supérieur
- 3. Couvercle rotatif de la section de nourriture
- 4. Capteur de température

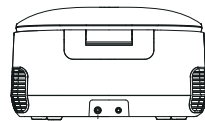
- 5. Bol pour nourriture
- 6. Bouton de déverrouillage du couvercle supérieur
- 7. Indicateur d'état



## Taste



Bouton de déverrouillage  
du couvercle supérieur



Bouton Réinitialiser

| Boutons                                                                                                                                          | Fonctionnement                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Bouton de<br/>déverrouillage du<br/>couvercle supérieur</p> | Appuyez pour ouvrir le couvercle supérieur                                                |
|  <p>Bouton Réinitialiser</p>                                    | Maintenez enfoncé pendant trois secondes pour réinitialiser le distributeur de nourriture |

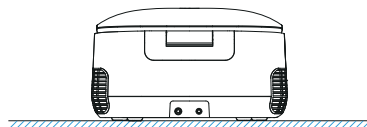
## État de l'indicateur

| État de l'indicateur                                 | État de l'appareil                                                           |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Éteint                                               | Le distributeur de nourriture est hors tension                               |
| Clignote en blanc une fois par seconde               | Blinkt einmal pro Sekunde weiß                                               |
| Clignote en blanc une fois toutes les demi-secondes  | Mise à jour par connexion réseau ou OTA                                      |
| Blanc allumé                                         | Le Wifi est connecté et le distributeur de nourriture fonctionne normalement |
| Rouge allumé                                         | Dysfonctionnement du distributeur de nourriture                              |
| Clignote en rouge et blanc une fois par demi seconde | Panne de réseau                                                              |

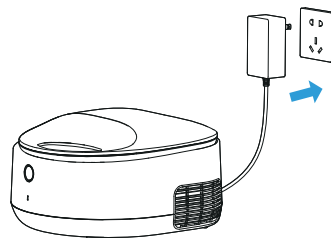
## DÉMARRAGE

### Mise sous tension

1. Placez la distributeur de nourriture sur une surface plane et assurez-vous que ni les orifices de refroidissement gauche et droit ne sont obstrués par des corps étrangers.



2. Branchez le câble d'alimentation et l'indicateur d'état clignote en blanc.

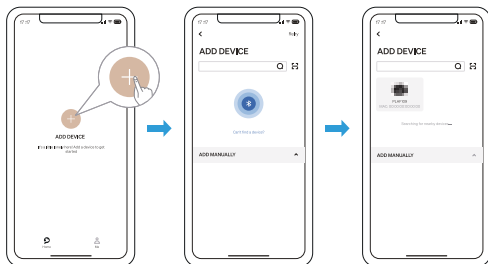


## Contrôle de l'application

1. Scannez le code QR ou recherchez dans l'App store de votre appareil pour télécharger et installer l'application PETLIBRO.



2. Suivez les instructions pour configurer le réseau.



### Remarque :

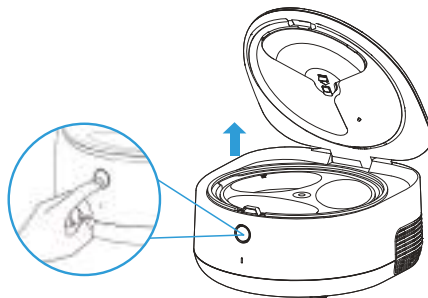
Ce Distributeur de nourriture prend uniquement en charge les réseaux 2,4GHz.

## Configurer le distributeur de nourriture

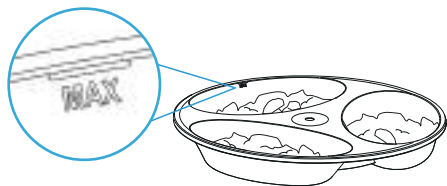
Scannez le code QR afin de regarder une vidéo expliquant comment utiliser le distributeur de nourriture.



1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle supérieur pour ouvrir le couvercle supérieur du distributeur de nourriture.



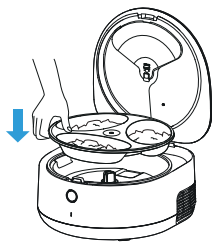
2. Sortez le bol de nourriture et ajoutez-y une quantité appropriée de nourriture humide.



**Remarques :**

- Ne dépassez pas la ligne de niveau de nourriture maximum.
- Pour la nourriture chaude, laissez-la refroidir à température ambiante avant de l'ajouter au distributeur de nourriture.

3. Remettez le bol de nourriture dans le distributeur.



**Remarque :** Placez soigneusement pour éviter de renverser tout liquide de la nourriture humide située dans le distributeur.

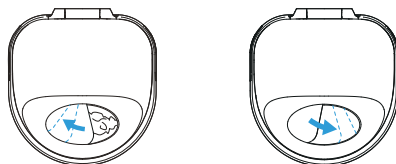
4. Réglez l'heure d'alimentation de chaque repas humide ajoutée dans l'application puis refermez le couvercle supérieur.



**Remarque :**

- N'ouvrez pas le couvercle et ne changez pas la nourriture après avoir enregistré les horaires d'alimentation.
- Le temps que vous pouvez régler pour un seul repas humide ne dépasse pas 72 heures (3 jours).

5. Lorsque l'heure d'alimentation prévue arrive, le couvercle rotatif de la section nourriture s'ouvre et se ferme automatiquement une fois que l'animal a terminé son repas.

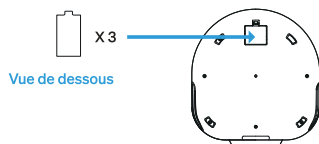


#### Remarque :

- Par défaut, le couvercle rotatif reste ouvert 4 heures pendant les heures d'alimentation. Les utilisateurs peuvent ajuster cette durée dans les paramètres.
- Si l'animal est toujours en train de manger à la fin de la durée d'alimentation, le capteur de sécurité le détecte et veille à ce que le couvercle rotatif reste ouvert.

#### Piles de secours

1. Le fond du distributeur de nourriture est dédié à un logement à piles. Vous pouvez choisir d'installer trois piles AA.

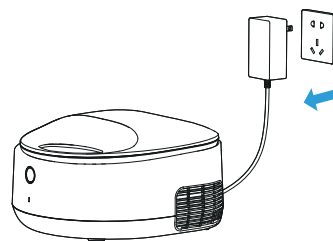


**Remarque : Les piles ne sont pas incluses.**

2. Les piles de secours ne fonctionnent que durant une panne de courant ; la fonction de réfrigération s'arrête, mais le programme d'alimentation sur 8 heures se déroule tel que vous l'avez programmé.

#### Éteindre

1. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez le câble d'alimentation pour éteindre le distributeur de nourriture.



**Remarque : Retirez les piles de secours si vous les avez installées.**

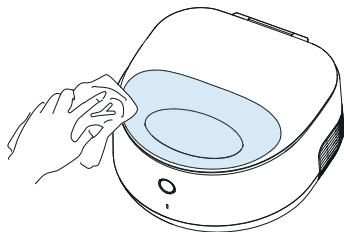
## MAINTIEN ET ENTRETIEN

Scannez le code QR afin de regarder une vidéo expliquant comment nettoyer le distributeur.



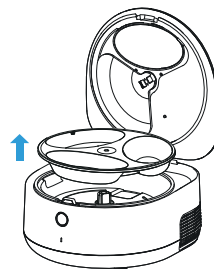
### Nettoyage de la zone d'alimentation

Utilisez une serviette sèche pour essuyer et nettoyer la zone d'alimentation.

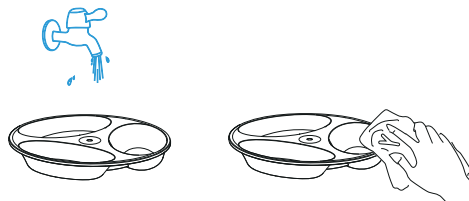


### Nettoyage du bol de nourriture

1. Terminez tous les programmes d'alimentation du distributeur de nourriture puis retirez le bol de nourriture.

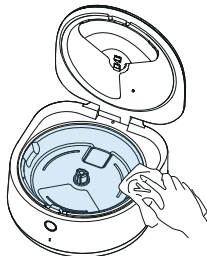


2. Nettoyez le bol de nourriture à l'eau puis essuyez-le.



## Nettoyage de la zone de réfrigération

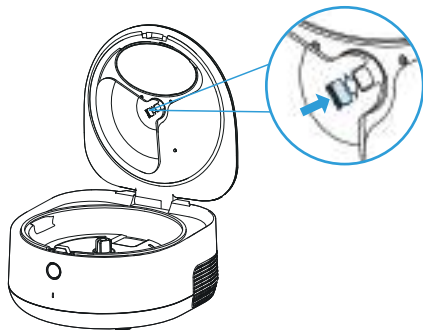
Utilisez une serviette sèche pour essuyer et nettoyer la zone de réfrigération.



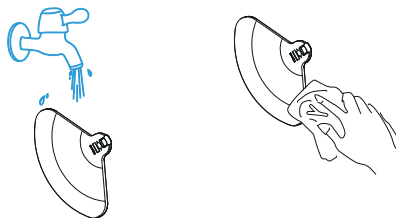
**Remarque :** La condensation sur le fond du distributeur de nourriture est normale, et elle se produit en raison du processus de réfrigération.

## Couvercle rotatif de la section nourriture

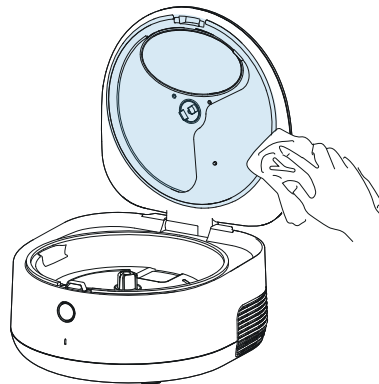
1. Libérez le loquet pour retirer le couvercle rotatif de la section nourriture.



2. Nettoyez le couvercle de la section nourriture avec de l'eau puis essuyez-le.

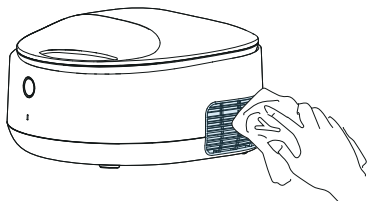


3. Utilisez une serviette propre pour nettoyer l'espace entre le couvercle rotatif de la section nourriture et le couvercle supérieur.



## Nettoyage régulier des poils d'animaux de l'entrée d'air

Des poils de chat peuvent s'accumuler dans l'entrée d'air du produit. Nous vous recommandons de nettoyer l'entrée d'air tous les 7 jours.



## SPÉCIFICATIONS

|                                             |                                                     |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>Modèle</b>                               | <b>PLAF109</b>                                      |
| <b>Adaptateur secteur</b>                   | Entrée : 100-240V CA, 50/60Hz<br>Sortie : CC 12V 5A |
| <b>Nombre de repas</b>                      | 3                                                   |
| <b>Fréquence sans fil</b>                   | 2,4GHz                                              |
| <b>Système pris en charge</b>               | Android & iOS                                       |
| <b>Dimensions<br/>Adaptateur non fourni</b> | 361 × 340 × 196mm / 14,2<br>× 13,4 × 7,7 pouces     |
| <b>Poids<br/>Adaptateur non fourni</b>      | 3,4 Kg / 7,5 lb                                     |

**Español**

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- No utilice el comedero a temperaturas inferiores a 12 °C (54 °F) o superiores a 30 °C (86 °F).
- No obstruya las rejillas de ventilación del comedero.
- Utilice el comedero en un lugar seco.
- Utilice el comedero en una superficie nivelada.
- Deseche todos los materiales del embalaje adecuadamente. Algunos elementos podrían estar empaquetados en bolsas de plástico; estas bolsas podrían causar asfixia.
- No utilice el comedero con mascotas que no son capaces de alcanzar el cuenco de comida o que tengan alguna discapacidad física.
- No sumerja la base en agua en ningún momento ya que podría dañar los componentes electrónicos.
- No utilice el comedero en exteriores. Compruebe su funcionamiento con frecuencia para garantizar que funciona adecuadamente.
- No desmonte el comedero de manera diferente a como se instruye en este manual del usuario.
- Solamente utilice accesorios recomendados o vendidos por el fabricante. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante podría generar condiciones no seguras.
- No modifique el comedero.
- Examine el comedero después de la instalación. No lo enchufe si hay agua en el cable de alimentación o enchufe.
- Para evitar tropiezos, siempre coloque el cable de alimentación por donde no pase gente caminando.
- Apague el comedero cuando no lo vaya a utilizar.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido

instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

- El aparato debe utilizarse únicamente con la fuente de alimentación que se incluye con él.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe sustituirse por un cable de alimentación especializado disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.

## **GARANTÍA**

- 12 meses de garantía
- Para orientarse con el uso del producto, contacte con nuestro equipo del servicio de atención al cliente en el correo electrónico: **[support@petlibro.com](mailto:support@petlibro.com)**.

### Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

### Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son equipos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con los residuos domésticos no clasificados. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos usados en un punto de recogida designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclaje correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recogida.

## FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA

---

Solo se debe utilizar con la fuente de alimentación que se incluye con el aparato.

### Lista de modelos:

EE.UU.:

HXC6001-1205000U HXC6501-1205000U

HXC6503-1205000U

UE:

HXC6001-1205000E HXC6501-1205000E

HXC6503-1205000E

Reino Unido:

HXC6001-1205000B HXC6501-1205000B

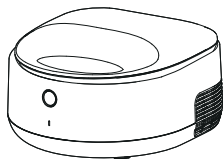
HXC6503-1205000B

JP:

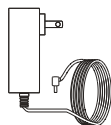
HXC6001-1205000J HXC6501-1205000J

HXC6503-1205000J

## CONTENIDO DE LA CAJA



1 × Comedero automático  
para mascotas



1 × Adaptador de  
alimentación

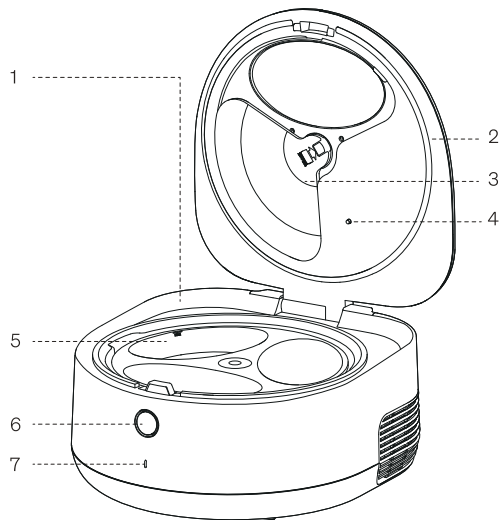


1 × Guía de inicio rápido



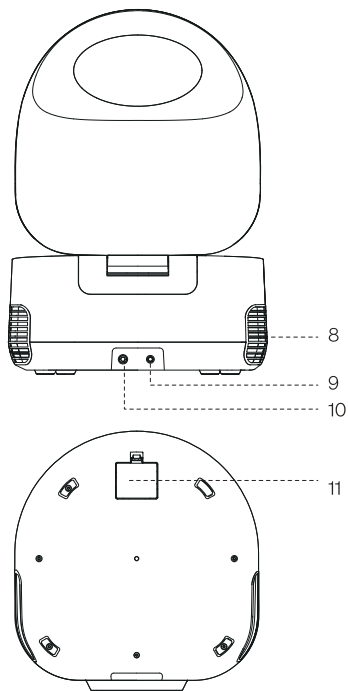
1 × Manual del usuario

## VISTA GENERAL

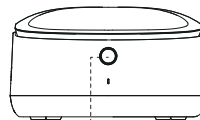


- 1. Cuerpo
- 2. Tapa superior
- 3. Tapa de sección de comida  
giratoria
- 4. Sensor de temperatura

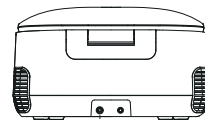
- 5. Cuenco de comida
- 6. Botón de liberación de  
la tapa superior
- 7. Indicador de estado



## Botón



Botón de liberación de la  
tapa superior



Botón de restablecimiento

| Botones                                                                                                                         | Funcionamiento                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <br>Botón de liberación<br>de la tapa superior | Presionar para abrir la tapa superior                                   |
| <br>Botón de<br>restablecimiento               | Presionar sin soltar durante tres segundos para restablecer el comedero |

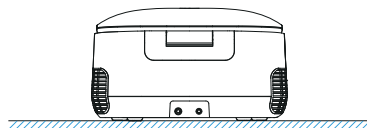
## Estado del indicador

| Estado del indicador                                 | Estado del dispositivo                                               |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Apagado                                              | El comedero está apagado                                             |
| Parpadea en blanco una vez por segundo               | Modo de configuración de red                                         |
| Parpadea en blanco una vez cada medio segundo        | Conexión de red o actualización OTA                                  |
| Encendido en blanco                                  | La conexión Wi-Fi está conectada y el comedero funciona normalmente. |
| Encendido en rojo                                    | Mal funcionamiento del comedero                                      |
| Parpadea en rojo y blanco una vez cada medio segundo | Error de red                                                         |

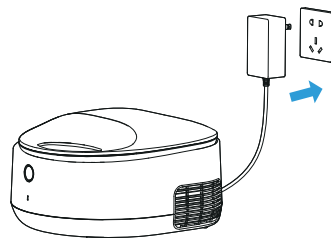
## INICIO

### Encendido

1. Coloque el comedero sobre una superficie nivelada y asegúrese de que ni las rejillas de ventilación izquierda ni derecha estén obstruidas por objetos extraños.



2. Conecte el cable de alimentación y el indicador de estado parpadeará en blanco.

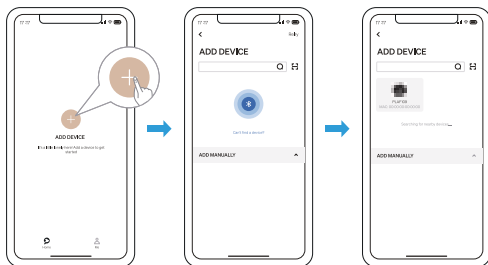


## Control de la aplicación

1. Escanee el código QR o busque en la tienda de aplicaciones de su dispositivo para descargar e instalar la aplicación PETLIBRO.



2. Siga las instrucciones para configurar la red.



### Nota:

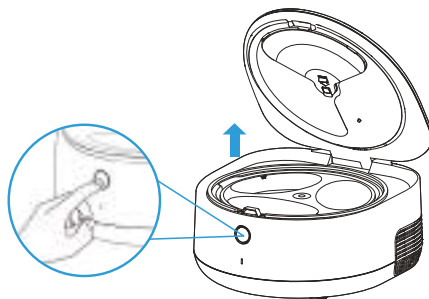
- Este comedero solo admite redes de 2,4 GHz.

## Configuración del comedero

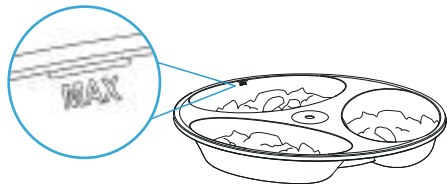
Escanee el código QR para ver un vídeo sobre cómo utilizar el comedero.



1. Presione el botón de liberación de la tapa superior del comedero para abrirla.



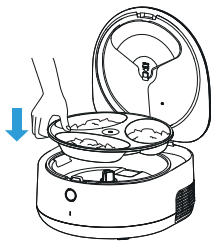
2. Saque el cuenco de comida y agréguele una cantidad adecuada de alimentos blandos.



**Notas:**

- No exceda la línea de nivel máximo de alimentos.
- Para alimentos calientes, déjelos enfriar a temperatura ambiente antes de agregarlos al comedero.

3. Vuelva a colocar el cuenco de comida en el comedero.



**Nota:** Colóquelo con cuidado para evitar derramar cualquier líquido de los alimentos blandos al comedero.

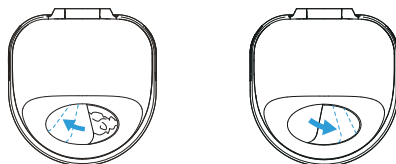
4. Establezca el horario para cada alimento blando agregado en la aplicación y cierre la tapa superior.



**Nota:**

- No abra la tapa ni cambie los alimentos después de haber guardado los planes de alimentación.
- El tiempo que se puede fijar para una única ración de alimento blando no puede exceder las 72 horas (3 días).

5. Cuando llegue la hora de alimentación programada, la tapa giratoria de la sección de alimentos se abrirá y se cerrará automáticamente después de que la mascota termine de comer.

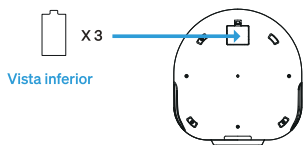


#### **Nota:**

- De forma predeterminada, la tapa giratoria permanecerá abierta durante 4 horas durante las horas de alimentación. Los usuarios pueden ajustar esta duración en los ajustes.
- Si la mascota sigue comiendo cuando finaliza el tiempo de alimentación, el sensor de seguridad lo detectará y garantizará que la tapa giratoria siga abierta.

#### **Pila de respaldo**

1. La parte inferior del comedero está reservada para un compartimento de pilas. Puede optar por instalar tres pilas AA.

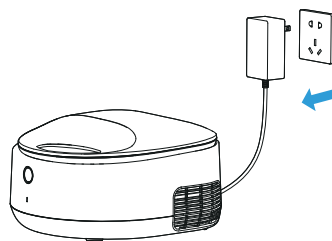


**Nota:** Las pilas no están incluidas.

2. Las pilas de respaldo solo funcionan durante un corte de energía. La función de refrigeración se detendrá, pero el programa de alimentación dentro de las 8 horas continuará como de costumbre.

#### **Apagado**

1. Cuando no esté en uso durante un período prolongado, desenchufe el cable de alimentación para apagar el comedero.



**Nota:** Retire las pilas de respaldo si están instaladas.

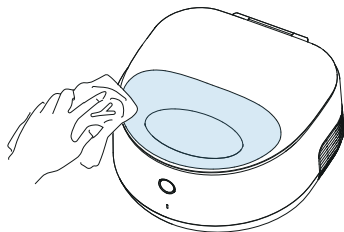
## CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Escanee el código QR para ver un vídeo sobre cómo limpiar el comedero.



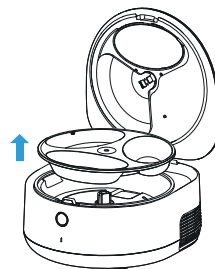
### Limpieza de zona de alimentación

Utilice una toalla seca para limpiar la zona de alimentación.

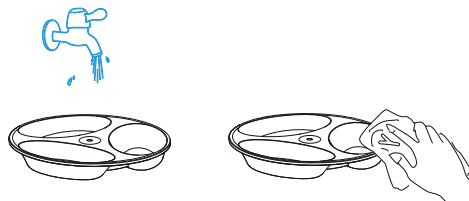


### Limpieza del cuenco de comida

1. Finalice todos los horarios de alimentación del comedero y retire el cuenco de comida.

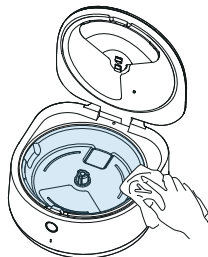


2. Limpie el cuenco de comida con agua y séquelo.



## Limpieza de zonas de refrigeración

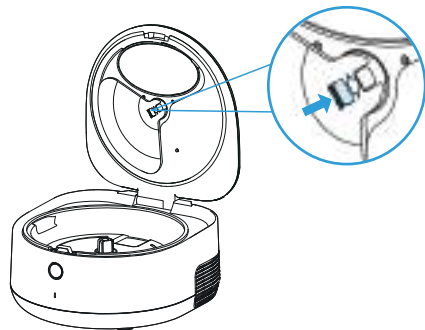
Utilice una toalla seca para limpiar la zona de refrigeración.



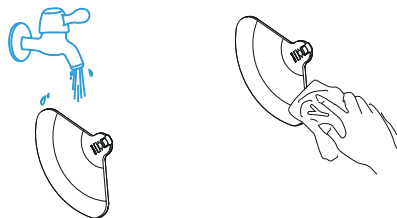
**Nota:** La condensación en el fondo del comedero es normal y se produce debido al proceso de refrigeración.

## Limpieza de la tapa de sección de comida giratoria

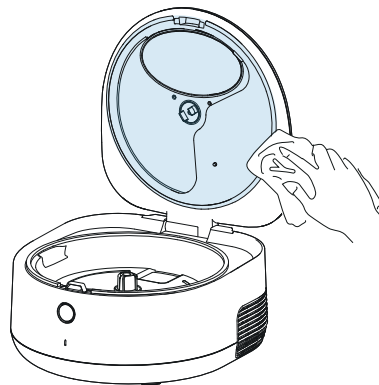
1. Suelte el pestillo para quitar la tapa giratoria de la sección de alimentos.



2. Limpie la tapa de la sección de alimentos con agua y séquela.

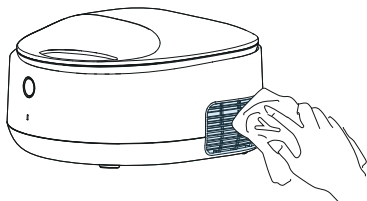


3. Utilice una toalla limpia para limpiar el espacio entre la tapa giratoria de la sección de alimentos y la tapa superior.



## Limpieza periódica del pelo de mascotas de la entrada de aire

La entrada de aire del producto puede acumular pelo de gato. Se recomienda limpiar la entrada de aire cada 7 días



## ESPECIFICACIONES

| Modelo                                      | PLAF109                                                           |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Adaptador de alimentación                   | Potencia de entrada: Salida de CA de 100–240V 50/60Hz: 12 VCC 5 A |
| Número de comidas                           | 3                                                                 |
| Frecuencia inalámbrica                      | 2,4 GHz                                                           |
| Sistema compatible                          | iOS y Android                                                     |
| Tamaño (Adaptador de corriente no incluido) | 361 × 340 × 196 mm / 14,2 × 13,4 × 7,7 pulgadas                   |
| Peso (Adaptador de corriente no incluido)   |                                                                   |

日本語

## 安全上の注意事項

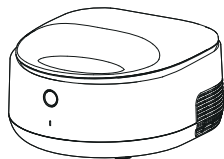
---

- ・ 12°C(54°F) 未満または 30°C(86°F) を超える温度では、給餌器を使用しないでください。
- ・ 給餌器の冷却用通気孔をふさがないでください。
- ・ 給餌器は乾燥した場所で使用してください。
- ・ 給餌器は水平な場所で使用してください。
- ・ すべての梱包材は適切に廃棄してください。一部の品目はビニール袋に詰められている場合があります。これらの袋は窒息を引き起こす可能性があります。
- ・ フードボウルに口が届かないペットや身体に障害のあるペットとは給餌器を使用しないでください。
- ・ 電子部品が損傷することがありますので、ベース部分を水に浸さないでください。
- ・ 給餌器は屋外で使用しないでください。動作を頻繁にチェックして、正しく動作していることを確認してください。
- ・ このユーザーマニュアルに記載されている以外の方法で給餌器を分解しないでください。
- ・ メーカーが推奨または販売しているアクセサリのみを使用してください。メーカーが推奨または販売していないアクセサリを使用すると、危険な状態になることがあります。
- ・ 給餌器は改造しないでください。
- ・ 設置後に給餌器を検査してください。電源ケーブルやプラグに水がついている場合は、プラグを差し込まないでください。
- ・ つまづきを避けるために、電源ケーブルは常に人の往来の邪魔にならない位置に置いてください。
- ・ 給餌器を使用していないときは、給餌器の電源をオフにしてください。

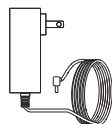
## 保証

---

- ・ 12 ヶ月保証
- ・ 製品の使用に関するガイダンスについては、カスタマーサービスチームまで電子メール [support@petlibro.com](mailto:support@petlibro.com) でお問い合わせください。



1× 自動ペット給餌器



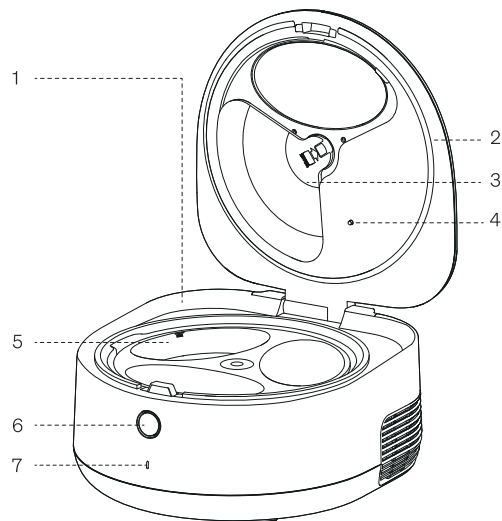
1× 電源アダプター



1× クイックスタートガイド

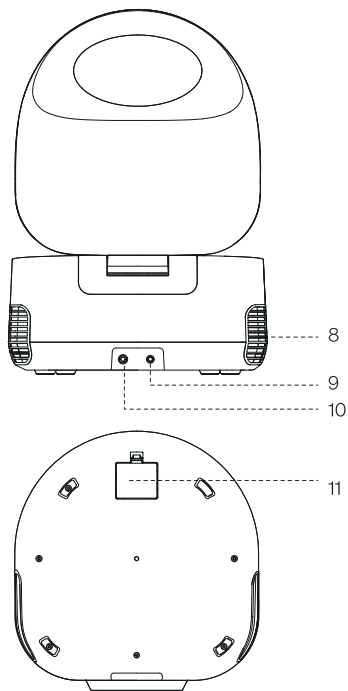


1× ユーザーマニュアル

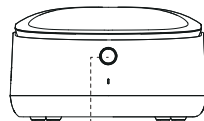


1. 本体
2. 上蓋
3. 回転フード部蓋
4. 温度センサー

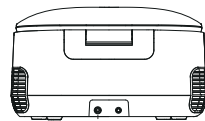
5. フードボウル
6. 上蓋着脱ボタン
7. 状態表示



## ボタン



上蓋着脱ボタン



リセットボタン

| ボタン                                                                                          | 操作                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <br>上蓋着脱ボタン | 押して上蓋を開けます          |
| <br>リセットボタン | 3秒間押して、給餌器をリセットします。 |

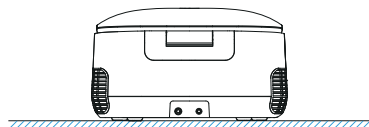
## 表示の状態

| 表示の状態              | デバイスの状態                     |
|--------------------|-----------------------------|
| 消灯                 | 給餌器の電源がオフになっている             |
| 1秒に1回白色に点滅         | ネットワーク設定モード                 |
| 0.5秒に1回白色に点滅       | ネットワーク接続またはOTAアップデート中       |
| 白色点灯               | Wi-Fiが接続されており、給餌器は正常に動作している |
| 赤色点灯               | 給餌器異常                       |
| 0.5秒に1回、赤色と白色が点滅する | ネットワーク障害                    |

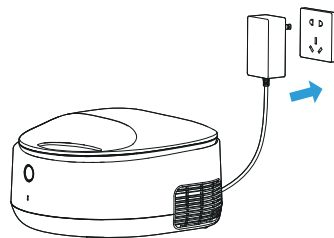
## はじめに

### 電源オン

1. 水平な場所に給餌器を置き、左右の冷却用通気孔が異物でふさがれていないことを確認してください。



2. 電源ケーブルを接続すると、状態表示が白色に点滅します。

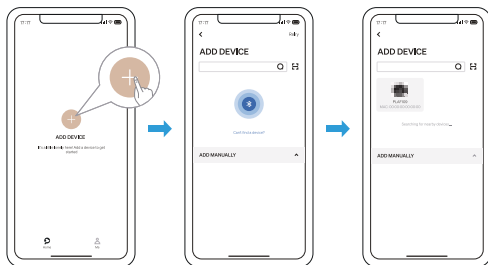


## アプリ制御

1. QR コードをスキャンするか、デバイスの App Store で検索して、PETLIBRO アプリをダウンロードしてインストールしてください。



2. 指示に従ってネットワークを設定してください。



注：

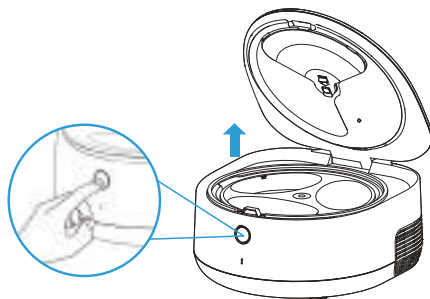
• この給餌器は、2.4GHz ネットワークのみに対応しています。

## 給餌器をセッティングする

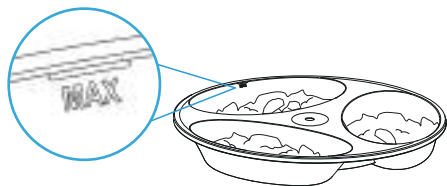
QR コードを読み取って、給餌器の使い方を動画で確認してください。



1. 上蓋着脱ボタンを押して、給餌器の上蓋を開いてください。



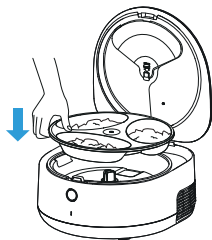
2. フードボールを取り出し、ウェットフードを適量加えます。



注：

- ・フード量の上限を超えないこと。
- ・温かいフードの場合は、給餌器に入れる前に常温に冷ましてください。

3. フードボールを給餌器に戻してください。



注：ウェットフードからの液体が給餌器にこぼれないように注意して置いてください。

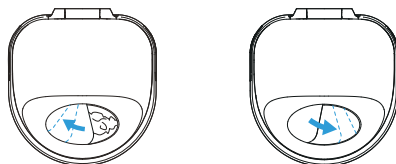
4. 追加するウェットフードの食事ごとの給餌スケジュールをアプリでセットし、上蓋を開けてください。



注：

- ・給餌プランを保存した後は、蓋を開けたり、餌を変更したりしないでください。
- ・ウェットフードの1回の食事にセットする時間は72時間(3日間)を超えないこと。

5. 予定の給餌時間になると回転フード部蓋が開き、ペットが食べた後自動的に蓋が閉じます。

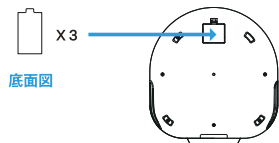


注：

- ・デフォルトでは、回転蓋は給餌時間中 4 時間開いたままになります。セッティングでこの時間を調整できます。
- ・給餌時間が経過してもペットがまだ食べている場合は、安全センサーがそれを検出し、確実に回転蓋が開いたままにします。

## バックアップ用電池

1. 給餌器の底部は電池収容部に確保されています。単三電池を 3 本取り付けることができます。

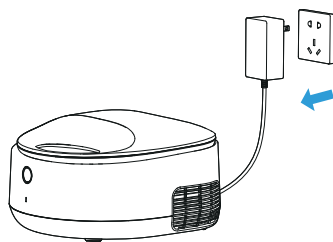


注：電池は付属していません。

2. バックアップ用電池は停電時にのみ動作します。冷却機能は停止しますが、8 時間以内の給餌スケジュールは通常どおりに続行されます。

## 電源オフ

1. 長期間使用しないときは、電源ケーブルを抜いて電源を切ってください。



注：バックアップ用電池が取り付けられている場合は取り外してください。

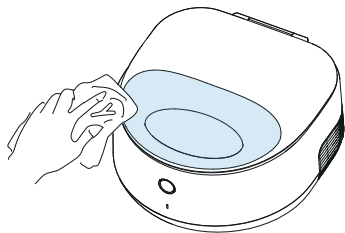
## お手入れと維持管理

QRコードを読み取って、給餌器の清掃方法を動画で確認してください。



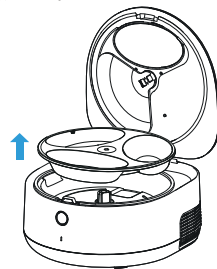
### 給餌ゾーンの清掃

乾いたタオルで給餌ゾーンを拭いて清掃してください。

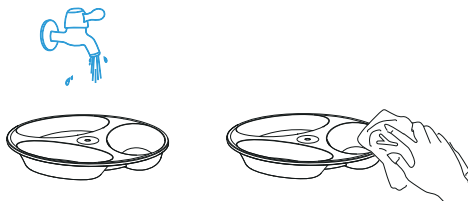


### フードボウルの清掃

1. 給餌器のすべての給餌スケジュールを終了したら、フードボウルを取り外してください。

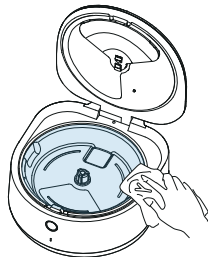


2. フードボウルを水できれいにして、水気を拭き取ってください。



## 冷却ゾーンの清掃

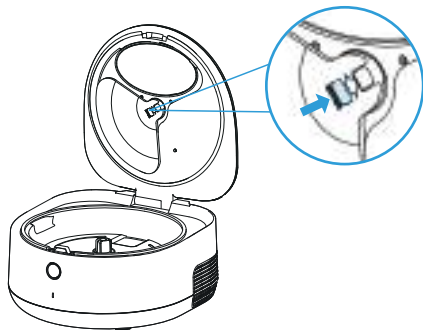
乾燥したタオルを使用して、冷却ゾーンを拭き、清掃してください。



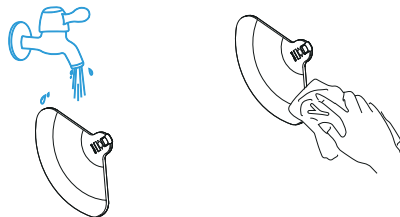
**注：給餌器底部に結露が生じるのは正常です。これは、冷却プロセスで発生するものです。**

## 回転フード部蓋の清掃

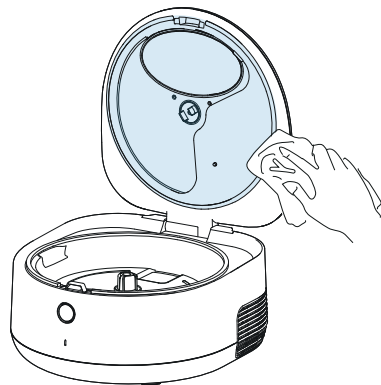
1. 留め具を外して、回転フード部蓋を取り外してください。



2. フード部蓋を水できれいにし、水分を拭き取ってください。

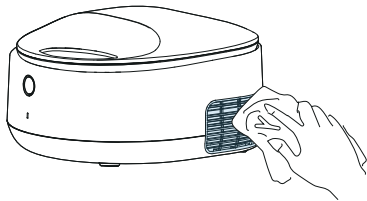


3. 回転フード部蓋と上蓋の隙間をきれいなタオルで拭いてください。



## 吸気口のペットの毛の定期清掃

本機の吸気口にペットの毛がたまることがあります。7 日ごとに吸気口を清掃することをお勧めします。



## 仕様

|                        |                                         |
|------------------------|-----------------------------------------|
| モデル                    | PLAF109                                 |
| 電源アダプター                | 入力: AC100~240V、50/60Hz 出力: DC 12V 5A    |
| 食事回数                   | 3                                       |
| 無線周波数                  | 2.4GHz                                  |
| サポートシステム               | Android、iOS                             |
| 寸法<br>(電源アダプターは含まれません) | 361 × 340 × 196mm/ 14.2 × 13.4 × 7.7インチ |
| 重量<br>(電源アダプターは含まれません) | 3.4kg/7.5ポンド                            |